

Nam *nunc quidem* ad communem sese hominum mensuram **cohibebat**(hold主句),  
*nunc uero* pulsare caelum summi uerticis cacumine **uidebatur**(主句seen);  
quae(從句) cum altius caput **extulisset**(raise),  
ipsum etiam caelum **penetrabat**(penetrate主句) respicientiumque hominum  
**frustrabatur**(frustrated主句) intuitum.

一時間，她自己具有與人類共同的尺寸，  
另一時間，她看來以身高觸及天頂，  
當她把頭提高一些時便穿透天堂  
而令觀察者的視線茫然。

---

Vestes **erant**(to be主句) tenuissimis filis subtili artificio, indissolubili materia  
perfectae quas,  
uti(從句) post eadem prodente **cognoui** (learn),  
suis manibus ipsa **texuerat**(weave主句).  
Quarum speciem, ueluti(從句) fumosas imagines **solet**(accustom),  
caligo quaedam neglectae uetustatis **obduxerat**(neglect主句).

(她的)衣服是用最好的線，以精緻的技巧，從不朽的材料製成，  
正如我後來從她自己所透露而了解到，她會自己親手編織；  
某種被忽視的古代迷霧覆蓋著它的形態，彷彿通常煙薰的畫面。

---

Harum in extrema margine  $\Pi$  Graecum, in supremo uero  $\theta$ , **legebatur**(bring together  
主句) intextum.

Atque inter utrasque litteras in scalarum modum gradus quidam insigniti  
**uidebantur**(主句)  
quibus(從句) ab inferiore ad superius elementum **esset ascensus**.

(衣服的)最低處可被讀到繡了希臘字母Pi，而在最高處有Theta。  
在這兩個字母之間，像樓梯的方式看到了一種明顯的等級，  
從低到高元素在上升。

歷史時間 — 主句使用(常主直)(全主直)(先主直) 從句使用(常主情)(常被情)表示從句行動發生在主句行動同時或在其後。 從句使用(先主情)(先被情)表示從句行動發生在主句行動之前。
--